|  |  |
| --- | --- |
| E/ECE/324/Rev.2/Add.99/Rev.1/Amend.4−E/ECE/TRANS/505/Rev.2/Add.99/Rev.1/Amend.4 | |
|  | 5 février 2016 |

Accord

Concernant l’adoption de prescriptions techniques uniformes applicables aux véhicules à roues, aux équipements et aux pièces susceptibles d’être montés ou utilisés sur un véhicule à roues  
et les conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces prescriptions\*

(Révision 2, comprenant les amendements entrés en vigueur le 16 octobre 1995)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Additif 99: Règlement no 100

Révision 1 − Amendement 4

Complément 4 à la série 01 d'amendements au Règlement − Date d’entrée en vigueur:  
29 janvier 2016

Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les prescriptions particulières applicables à la chaîne de traction électrique

Ce document constitue un outil de documentation. Le texte authentique et contraignant juridique est ECE/TRANS/WP.29/2015/51.

*Paragraphes 5 à 5.1.1.3*, modifier comme suit:

«5. Caractéristiques et essais

5.1 Protection contre les chocs électriques

Les prescriptions de sécurité électrique énoncées ici s’appliquent aux rails à haute tension dans les cas où ils ne sont pas raccordés à une source d’énergie électrique à haute tension extérieure.

5.1.1 Protection contre un contact direct

Les parties sous tension doivent être protégées contre un contact direct et doivent être conformes aux paragraphes 5.1.1.1 et 5.1.1.2. Les barrières, les carters de protection, les isolants solides et les connecteurs ne doivent pas pouvoir être ouverts, désaccouplés, démontés ou enlevés sans l’aide d’outils.

Cependant, les connecteurs (notamment sur le circuit d’alimentation du véhicule) peuvent être désaccouplés sans l’aide d’outils, à condition qu’ils satisfassent à l’une ou plusieurs des prescriptions ci-dessous:

a) Satisfaire aux paragraphes 5.1.1.1 et 5.1.1.2 lorsqu’ils sont désaccouplés;

b) Être situés sous le plancher et être munis d’un dispositif de verrouillage;

c) Être équipés d’un dispositif de verrouillage. Les autres éléments ne faisant pas partie du connecteur doivent pouvoir être enlevés uniquement avec l’aide d’outils, afin de pouvoir désaccoupler le connecteur;

d) La tension des éléments sous tension devient égale ou inférieure à 60 V en courant continu ou à 30 V en courant alternatif (rms) dans la seconde qui suit le désaccouplement du connecteur.

5.1.1.1 Pour la protection des éléments sous tension situés à l’intérieur de l’habitacle ou du compartiment à bagages, il doit être satisfait au degré de protection IPXXD.

5.1.1.2 Pour la protection des composants sous tension situés dans des zones autres que l’habitacle ou le compartiment à bagages, il doit être satisfait au degré de protection IPXXB.».

*Les anciens paragraphes 5.1.1.4 à 5.1.1.5.3* deviennent les paragraphes 5.1.1.3 à 5.1.1.4.3.